平素より日本翻訳連盟の活動にご理解・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。

かねてより、弊団体の翻訳者リストページを経由し、実態が不明な海外の事業者から会員の皆様へ不審な求人メールが届いているとのご報告を複数いただいております。

すでに複数の被害が報告されており、下記の通り共通項がありますので、今後求人メールを受け取られてご検討される際の参考としてください。

特徴 01）拠点が海外である
特徴 02）翻訳料金の受領に際し、依頼元企業や支払委託金融機関を名乗る者から「受け取りのため」として保証金や手数料の先行支払を要求された
特徴 03)「受け取りのため」という名目で一度支払うと、2 回目の手数料を要求される（つまり、翻訳料金を受け取ることができない）

繰り返しのご案内になり大変恐縮ではございますが、過去にも配信しました注意喚起について再度ご確認くださいますよう、どうかお願いいたします。

■ご確認いただきたい事項
昨今、翻訳・通訳業界に限らず、様々な業界で不審な金銭のトラブルや要求が散見されます。会員の皆様におかれましては、繰り返しの注意喚起となり大変恐縮ではございますが、被害防止のため、特に高額な報酬を提示された際には、以下の点について細心の注意を払ってご確認いただけますようお願い申し上げます。

・企業情報の十分な確認：
連絡してきた事業者の実態（企業名、所在地、連絡先、事業内容など）を、インターネット検索や公的データベースなどで慎重にご確認ください。
・報酬受け取り方法の確認：
報酬の受け取り手続きにおいて、ご自身が先に「前金」や「手数料」などの名目で金銭を請求された場合は、いかなる名目であっても、要求を断固として拒否してください。
不合理な要求であり、一般的なビジネスではあり得ません。支払いに絶対に応じないでください。

ご自身の安全と利益を守るため、「高額な報酬」という言葉に惑わされることなく、冷静なご判断をお願いいたします。

今後とも安心してサービスをご利用いただけますよう、引き続き情報の共有と注意喚起に

努めてまいります。

過去に配信しました注意喚起にも記載した内容ですが、下記の安全対策、また、ご自身の公開情報をいま一度ご検討くださいますよう、どうぞよろしくお願い申し上げます。

■安全のための対策
・企業情報（所在地・代表者・連絡先など）を必ず確認してください。
・契約書や利用規約の内容を精査し、不明点は事前に確認してください。
・不審な支払い要求には応じないようにご注意ください。
・金融機関名や決済方法が怪しい場合は、必ず公式機関に照会をしてください。
・同種サイトにご注意ください。

■翻訳者リスト<https://www.jtf.jp/connect/translator>にご自身の情報を公開されている個人会員の方へ

1）翻訳者リストを経由したメールのやり取りに、日本翻訳連盟は一切関知しておりません。お仕事の依頼・受託は、ご自身の責任において慎重にご判断くださいますようお願いいたします。
少しでも不審な点がある場合は、先に金銭を支払ったり、個人情報を伝えたりせず、ご自身で十分に確認を取るようにしてください。

2）翻訳者リスト<https://www.jtf.jp/connect/translator>のご掲載について、再度ご検討ください。
掲載を取りやめる方は、マイページの「翻訳者リスト（求職サイト）への情報公開希望」を「希望する」を「希望しない」にご自身で変更してください。
登録情報更新は、JTF Web サイトガイドをご参照ください。
https://www.jtf.jp/pdf/users_guide.pdf

今後とも、どうぞよろしくお願い申し上げます。

一般社団法人　日本翻訳連盟
〒104-0031　東京都中央区京橋 3-9-2 宝国ビル 7F
https://www.jtf.jp/
JTF 公式 SNS
https://www.facebook.com/japantranslationfederation
https://x.com/jtf_translation

https://www.instagram.com/jtf_org/
https://www.youtube.com/@jtf-jp/featured
日本翻訳連盟はリモートワーク実施中です。

お問い合わせ
https://www.jtf.jp/inquiry